

2024 보령컵 국제요트대회 (옵티미스트) - 2024 BoryeongCup International Sailing Championship (Optimist) -

기간 : 2024년 8월 15일(목) ~ 8월18일(일) / 장소 : 대한민국 충청남도 보령요트경기장, 대천해수욕장 일원 Thursday, August 15 ~ Sunday, August 18, 2024 / Boryeong Sailing Center, Daechun Beach, Republic of Korea 주최 : 충청남도 요트협회 / Hosted by the Chungcheongnam-do Sailing Federation

대회공고 / Notice of Race

주관은 2024 보령컵국제요트대회 조직위원회이며, This championship is hosted by 2024 Boryeong Cup 후원은 충청남도, 보령시, 대한요트협회, 서대종합 건설(주)등이다.

and it's Organizing Committe sponsored by Chungcheongnam-do, Boryeong City Korea Sailing Federation and Seodae Construction Co. Ltd.

1. 규칙 / RULES

- 1.1 이 대회는 세일링경기규칙 (RRS)에 정의된 규칙 1.1 The event is governed by the 'rules' as defined in 이 적용된다.
- 1.2 IODA 클래스규칙이 적용된다.
- 1.3 국가협회 규정은 적용되지 않는다.
- 1.4 본 대회와 관련한 모든 문서에서 사용되는 표기 들의 의미는 다음과 같다; (a) [SP]는 일반적인 벌칙으로서, 경기위원회나 기
 - 술위원회에 의하여 청문 없이 부과하거나, 청문을 열어 국제심판의 재량으로 부과하는 것을 말한다. 이는 RRS 63.1과 A5를 변경한다.

(b) [NP]는 보트에 의한 항의의 근거로 삼을 수 없 는 규칙을 말하며, 심판단의 청문회 개최를 거부할 수 있다. 이는 RRS 60.1(a)를 변경한다.

- (c) [DP] 해당 규칙을 위반한 경우, 항의위원회의 재량에 의하여 실격보다 가벼운 벌칙을 부과 할 수 있다는 것을 말한다. RRS 머리말 - 표기 참 F
- 1.5 NoR과 SI가 상충될 경우 SI가 우선이다. 국제심 판단은 청문회 개최를 거부할 수 있습니다. 이는 RRS 63.7을 변경한다.
- 1.6 사용하는 언어 사이에 상충이 있을 때는, 영문이 우선한다.

- The Racing Rules of Sailing (RRS).
- 1.2 IODA Class Rule will apply
- 1.3 No national prescriptions will apply.
- 1.4 The meaning of the notations that used in all documents are as follows;

(a) [SP] denotes a rule for which a standard penalty may be applied by the RC or Technical Committee (TC) without a hearing or a discretionary penalty applied by the International Jury with a hearing. This changes RRS 63.1 and A5.

(b) [NP] denotes a rule that shall not be grounds for protests by a boat and for which the Jury may refuse to hold a hearing. This changes RRS 60.1(a).

- (c) [DP] The penalty for a breach of the rule may, at the discretion of the Protest committee, be less than disqualification. See RRS Introduction - Notation.
- 1.5 If there is a conflict between NoR and SI, SI will take precedence. This changes RRS 63.7.

2024 Boryeong International Sailing Championship



1.7 부칙 P (RRS 42)를 적용한다.

- 1.6 If there is a conflict between languages the English text will take precedence.
- 1.7 Appendix P (RRS 42) will apply.

2. [NP][DP] 광고 / [NP][DP] ADVERTISING

- 2.1 선수의 광고는 월드세일링(WS) 광고 규정 20, 2.1 Competitor advertising will be restricted to 광고 코드에 제한받는다.
- 2.2 보트는 조직위원회가 선정하여 제공하는 광고를 참가 등록을 마친 다음부터 대회를 마칠 때까지 부 착하여야 한다. 이 규칙을 위반하였다면 월드 세일 링 규정 20.9.2가 적용된다.
- World Sailing Regulation 20, Advertising Code.
- 2.2 Boats may be required to display advertising chosen and supplied by the O.A from entry registration until event finish. If this rule is broken, World Sailing Regulation 20.9.2 applies.

3. 참가 자격 및 신청, 참가비 / ELIGIBILITY, ENTRY AND FEES

3.1 조직위원회에 참가신청서를 접수한 선수만이 대 회에 참가할 수 있다.	3.1 Only accepted participants are by the O.A will be eligible to enter this event.
 3.2 참가자 구성원은 나라별 최대 6명이 등록할 수 있습니다. (a) 팀리더 1명, 코치 1명, 선수 4명 (b) 팀리더의 조건은 국가 클래스협회의 임원이다. 3.3 해외에서 초청받은 자들은 대회공시서 19번 추가 정보의 지원을 받을 수 있다. (a) 나라별 선수는 최대 4명 (12세 미만의 남·녀 각 1명 포함)으로 구성되어야 한다. 	 3.2 Each member may enter up to 6 competitors. (a) Team Leader 1, Coach 1, Sailor 4 (b) The team leader's condition is the officer of the National Class Association. 3.3. Those invited from overseas may be eligible for the support in NoR 19 (Further Information). (a) must be formed Max 4 Sailors (include one male and female under the age of 12). 3.4 Entry fees will be USD 100 per competitor
3.4 본 대회 참가자의 참가비는 13만원이다. (코치 포함).	or Coach. (a) The entry fee includes information (see NoR 19).
 (a) 참가비에는 대회공시서 19번의 추가 정보 사항들을 모두 포함하고 있다. (b) 참가비는 등록 당일 현금으로 현장에서 납부 3.5 그 외 부모나 관계자의 경우 참가비 26만원이다. (a) 항공권과 숙박은 개인이 부담하여야 한다. (b) 그 외 지원은 대회공시서 19번을 포함 (숙박 제외)한다. 	 (b) Entry fee will be paid in cash on the day of registration. 3.5 Entry fee is USD 200 for parents or other adults. (a) Air tickets and accommodation must be paid by individuals. (b) For other support is see NoR 19 (except accomodation).



종	목 / Class	비 고(기준 여부)		
	유소년부(남)	12세 이하(2011년 12월 31일 이후 출생자)		
	Male (Youth) I	Participants aged 12 and under(born after 31st December, 2011)		
	청소년부(남)	12세~15세 이하(2008년 12월 31일 이후 출생자)		
Ontimict	Male (Youth) II	Participants between the ages of 12 and 15(born after 31st December, 2008)		
Optimist	유소년부(여)	12세 이하(2011년 12월 31일 이후 출생자)		
	Female (Youth) I	Participants aged 12 and under(born after 31st December, 2011)		
	청소년부(여)	12세~15세 이하(2008년 12월 31일 이후 출생자)		
	Female (Youth) II	Participants between the ages of 12 and 15(born after 31st December, 2008)		

3.6 참가 자격을 유지하려면, 선수 및 지원자 초청장 3.6 To remain eligible a skipper, Supporter 에 지정된 날짜까지 초대장의 수락 여부를 서면으 Person shall confirm acceptance of the 로 작성하고 여권과 같이 제출하여야 한다. invitation in writing, (e-mail is acceptable) to (이메일 가능) be received by the data specified on the

4. 차터 보트 / CHARTER BOATS

- 4.1 외국 참가팀에 한하여 OP 30척을 차터 할 수 있다. 단 차터비는 없으며 세일, 리깅, 라 이프자켓은 각자 준비하여야 한다.
- 4.2 차터 보트는 추첨을 통하여 분배한다
- 4.3 사전 참가 신청 시 코치 보트를 빌릴 수 있다. (a) 임차비 60만원 (3일간)
- available for 4.1 30 OP boats will be There is no competitors from overseas. charter fee but sails, rigging and life jackets are not supplied.
- 4.2 Charter boats are distributed by draw.

letter of invitation.

- 4.3 If you apply in advance, you can charter a coach boat.
- (a) Charter fee is ₩600,000 Korean won for 3 days.

5. 일정 / SCHEDULE

- 5.1 차터 보트를 제외한 각 보트는 2024년 7월29 5.1 'Measurement Application Form' has to be 일 13시까지 계측신청서를 제출하여야 한다.
- 5.2 행사 일정 / Event Schedule

submitted by 13:00 29th July 2024

Date	Time	Event
16th Aug. Fri	07:00 - 15:00 15:00 - 17:00 18:00 - 20:00	· 공식 도착일 Official Arrival · 보트 차터 Boat Charter · 개회식 Opening Ceremony / Welcome banquet 환영만찬
17th Aug. Sat	10:00 – 10:30 11:55 -	· 스키퍼 미팅 Skipper Meeting · 첫 번째 신호 First warning signal
18th Aug. Sun	10:00 – 10:30 11:55 - 16:25 18:00	· 스키퍼 미팅 Skipper Meeting · 첫 번째 신호 First warning signal · 마지막 예고 신호 Last time for warning signal · 폐회식 Award Ceremony / 환송만찬



3

19st Aug. Mon	06:00 – 20:00	· 출발 Dep	parture
5.3 마지막 경기 일으 를 올리지 않는다		예고 신호	5.3 On the last racing day, no warning signa will be made after 16:25.
6. 현장 등록 / REGIST	RATION		
참가 (현장) 등록은 모든 팀은 다음 사 등록을 완료하여야	대회 본부 (보령) 나항을 포함하여		Registration will be done at the Race Office(Boryeong). Every teams have to complete the registration before racing including below contents.
7. [DP] 계측 / [DP] M	EASUREMENT		
7.1 각 보트는 옵티미 술위원회의 계측을 7.2 보트는 계측신청 당 세일은 <u>세일 7</u> <u>나 6.1.4)</u> 를 제출하 7.3 보트는 RRS 77과	을 받아야 한다. 서류를 작성하여(<u>예측 서티피케이트</u>) 아여야 한다.	야 하며 해 (<u>CR 2.5.6이</u>	 7.1 Every boats have to be measured by the technical committee in accordance with the corresponding of the Optimist class rules. 7.2 Every teams have to write the measurmen apply form and also Sail Measuremen Certificate (CR 2.5.6 and 6.1.4) have to be submitted. 7.3 Boats shall comply with RRS 77 and 78.
8. 범주지시서 / SAILIN	IG INSTRUCTIONS	5	
범주지시서는 대회 미팅 이전에 준비된[번째 스키퍼	Sailing Instructions will be available at the venue before the first skipper's meeting.
9. 대회 장소 / VENUE			
첨부 #1은 대회 장소 낸다.	<u>-</u> 및 경기수역의 ·	위치를 나타	Attachment #1 shows the location of the event venue and racing areas.
10. 코스 / THE COURS	SES		
경기코스는 사다리꼴	· 코스이다.		The course for the fleet racing will be an outer loop trapezoid with the finish line at the end of the second windward leg.
11. 벌칙 방식 / PENAI	TY SYSTEM		
RRS P2.3은 적용되지 않 RRS P2.2가 계속 적용되			RRS P2.3 will not apply and P2,2 is change so that it applies to any penalty after the first one.
12. 채점 / SCORING			
		시리즈 성 경기 이상이	12.1 Three (3) races are required to be complete to constitute a series.12.2 When fewer than 4 races have bee completed, a boat's series score will be th total of their race scores. When 4 or more
	G		24 Boryeong International iling Championship
			A NOTICE OF PACE



을 제외한 경기 성적의 합계로 한다. races have been completed, a boat's series score will be the total of their race scores excluding their worst score.

13. 무선 통신 / RADIO COMMUNICATION

긴급한 경우를 제외하고, 경기 중인 보트는 모든	
보트가 동시에 수신할 수 없는 무선 통신을 송,	make radio transmissions while racing nor receive radio communications not available to
수신하면 안 된다. 이는 휴대전화에도 적용된다.	all boats. This restriction also applies to mobile telephones.

14. 시상 / AWARDS PRIZES

14.1 옵티미스트는 시상금에 준하는 상품으로 지 급한다. (화폐 : 대한민국 원)

14.1 Prize winners for the Optimist class will obtain merchandise worth the amount stated as follow (Currency: Korean won)

구분 순위		위	시상품 Merchandise		
Class	Placing		유소년부 Youth I	청소년부 Youth II	
	남 Male	1	₩500,000	₩500,000	
		2	₩300,000	₩300,000	
옵티미스트		3	₩200,000	₩200,000	
Optimist		1	₩500,000	₩500,000	
	여 Female	2	₩300,000	₩300,000	
		3	₩200,000	₩200,000	
វ	합계 Total			₩4,000,000	

- ※ 유소년부(남, 여), 청소년부(남, 여)로 구분하여 시상한다.
- 14.2 동점일 경우, 부칙 A8을 적용한다. 그래도 동점 자가 나오는 경우 상금 시상은 규칙 A7을 적 용한다. 다만, 메달은 나이가 적은 선수에게 수 여하다.

15. 책임 / LIABILITY

- 15.1 이 대회에 참가하는 선수는 전적으로 본인의 15.1 Competitors who participate in the regatta 책임으로 참가한다. RRS 3 '경기 출전 결정' 참 L.
- 15.2 충남요트협회와 대회조직위원회, 경기위원회, 기술위원회 심판위원회는 경기 전, 경기 중, 경기 후 해상과 육상에서 대회 기간에 발생한 그 어떠한 물리적 손상이나 신체적 상해 등의 피해에도 책임도 지지 않는다.
- more boats, RRS A8 will apply. If there is still a tie, the award of prizes shall be in accordance with Rule A7. However, the medal shall be awarded to the younger competitor.

14.2 If there is a series-score tie between two or

※ Awards for Youth I (male, female), Youth II

(male, female) and will be provided.

entirely at their own risk. See RRS 3 'Decision to Race'.

15.2 The Chungnam Sailing Federation and the Organizing Committee, the Race Committee, the technical Committee and the Protest Committee will not take any responsibility for any damage that might be caused to persons or things both in water and ashore before, during and after the race as a result of the races themselves



2024 Boryeong International Sailing Championship

16. 보험 / INSURANCE

본 대회에 참가하는 선수와 코치는 제3자 책임 보험(third-party liability insurance)에 의무적으 로 가입하여야 한다. 단, 국내 선수는 아래의 운 동선수 상해보험 보험에 가입하여야 한다. ※DB손해보험(굿프렌트) 운동산수 상해보험 http://sportsinsu.com/

17. [NP][DP] COVID-19 지침 / [NP][DP] COVID-19 STATEMENT

본 대회에 참가하는 동안 선수들은 방역관련 정부 방침 및 조직위 지침 및 절차를 준수할 책임이 있다는 것에 동의하고 인정한다.

18. [DP] 광고와 미디어 / [DP] ADVERTISING AND MEDIA

- 18.1 월드세일링 광고 코드를 준수하고 클래스규칙에 따라 광고가 허용됩니다.
- 8.2 월드세일링 규정에 따라 조직위원회가 제공하는 광고를 표시할 수 있다. 제공되는 깃발, 스티커 등 은 대회등록부터 대회가 끝날 때까지 부착되어 있어야 한다. 부여된 보트 넘버, 깃발, 스티커를 노출하지 않은 보트는 심판위원회의 재량으로 청 문회에 회부 되어 항의 및 처벌을 받을 수 있다.
- 18.3 조직위원회는 대회(이벤트)의 미디어 보도를 개선하 기 위해 전자장비 설치 및 탑재를 요청할 수 있다.
- 8.4 대회(이벤트)에 참가함으로써 선수들은 절대적인 권리를 대가 없이 부여한다. 그리고 이름, 목소리, 이미지, 초상화, 전기적 자료를 사용할 수 있는 허 가, 모든 매체(TV, 인쇄, 광고 포함), 이는 2023 아 시안컵 보령국제요트대회 조직위원회와 대회(이벤 트) 후원사에 있다.

19. 추가 정보 / FURTHER INFORMATION

- 일(국내 선수는 17일)까지 경기장에서 가까운 호 텔과 두 번의 공식 만찬, 점심 도시락이 무료 로 제공된다.
- 19.2 조직위원회는 해외 선수단에게 입·출국 시에 공항에서 호텔까지 왕복 수송을 지원한다.



% http://sportsinsu.com/

Under the regatta period, every participates need to follow all the guarantine-related and policies organizing government committee guidelines.

- 18.1. Advertisements are permitted as per class conforming World rule to Sailing Advertising Code.
- 18.2. Boats may be required to display advertisments that chosen and provided by the Organizing Authority (O.A), in accordance with World Sailing Regulation rules. If provided, flags, stickers and decals shall be displayed from the close of check-in through the end of the regatta. Boats failing to expose the requested bow numbers, flags and stickers may be protested and penalized at the discretion of the Jury/Protest Committee.
- 18.3. The Organizing Authority may ask competitors to install/carry on board electronic devices in order to improve the media coverage of the event.
- 18.4. By entering the event, the sailors grant at no cost the absolute right and permission to use their name, voices, images, likenesses and biographical material, as well as representations of their boat in any media (including television, print, advertising and internet), to the 2023 ASAF Keelboat Cup O.A and event sponsors.
- 19.1 참가선수에게는 2024년 8월 16일부터 8월18 19.1 Participating players will be provided with three nights of accommodation, a packed lunch, and two welcome dinners from August 16th to August 18th.
 - 19.2 The O.A will provide convenient airport-totransportation services for all venue participants from overseas.

2024 Boryeong International Sailing Championship



19.3 참가선수와 코치, 임원에게 기념품이 제공된	19.3 The O.A will present a souvenir to all
다. 19.4 대회에 참가하는 선수들은 팀 유니폼을 준비하여 경기 중과 공식 행사에 착용하여야 한다.	participating teams. 19.4 All the participates have to prepare their own team uniforms and wear them during racing and official events.
19.5 조직위원회 공식 행사에 반드시 참석하여야 한 다.	19.5 Participates must participate in the O.A official event.

20. CONTACT INFORMATION

조직위사무국 : 041-930-0967 이 메 일 : briyc2021@gmail.com 사 무 총 장 : 김우현 연 락 처 : 010-5401-9914 홈 페 이 지 : <u>boryeongcup.com</u>

해외선수 지원 관련 문의

WhatsApp : 010-4983-9110



Inquiries about overseas Sailors Support : WhatsApp : +82-10-4983-9110







첨부 - A / ATTACHMENT - A

- RACING AREA -





2024 Boryeong International Sailing Championship

첨부 - B / ATTACHMENT - B

2024 Boryeong Cup International Sailing Championship (OPTIMIST)

INVITE REQUEST FORM

국적(Nationality)	소속 협회, 클럽 Affiliated Association / Club	코치 보트 Coach boat
		Y / N
Telephone No.	E-mail	보험증권 여부 Insurance Policy
		Y / N

■ 참가자 리스트 Participants Lists

No	Position	Name	Sex	Sail number	Word Sailing ID No	Birth of Date
1	Team					
-	Leader					
2	Coach					
3	Sailor					
4	Sailor					
5	Sailor					
6	Sailor					

상기 참가선수를 대표하여 코치(학부모) ____는 2024 보령 컵 국제요트대회에 초청을 신청합니다. On behalf of the participating athletes, the coach (parent) ______ confirms and applies for the invitation to the 2024 Boryeong Cup International Sailing Championship.

서명 Signature	일자 Date

양식을 작성하여 대회조직위로 신청 마감일인 7<u>월 29일까지 이메일(briyc2021@gmail.com)로</u> 회신하여 주세요. Please return the completed and signed form to the Organizing Authority(O.A) Executive Office via email(briyc2021@gmail.com) before the <u>deadline(29. July 2024).</u>



